

南無摩訶毘盧遮那佛



南無本師釋迦牟尼佛





釋成觀阿闍梨法相
(著真言宗阿闍梨法服)



釋成觀法師法相

寶篋印塔



5. 福慧寺寶篋印塔 (台灣樹林)

寶篋印塔



南保又二郎，金剛峰寺（公元1287年）



6. 金剛峰寺寶篋印塔（日本高野山）



8. 青龍寺寶篋印塔
(日本奈良市蘭生町)



7. 岡寺寶篋印塔
(日本奈良縣高市郡)



10. 金胎寺寶篋印塔
(日本京都府相樂郡・1300年造)



9. 鎮國寺頂峯院寶篋印塔
(日本鹿兒島縣いちき串木野市)



12. 石山寺寶篋印塔
(日本滋賀縣大津市)



11. 善光寺寶篋印塔
(日本兵庫縣宝塚市，1350年造)



14. 浄土寺寶篋印塔
(日本広島縣尾道市，1348年造)



13. 温泉寺寶篋印塔
(日本兵庫縣豊岡市)



16. 慈眼院寶篋印塔
(日本滋賀縣蒲生郡，1339年造)



15. 緣城寺寶篋印塔
(日本京都府京丹後市，1351年造)



18. 梵釋寺寶篋印塔
(日本滋賀縣東近江市，1328年造)



17. 万松寺寶篋印塔
(日本兵庫縣丹波市)



20. 玉田寺寶篋印塔
(日本兵庫縣新溫泉町)



19. 智恩寺寶篋印塔
(日本京都府宮津市)



22. 光明寺寶篋印塔
(日本広島縣尾道市)

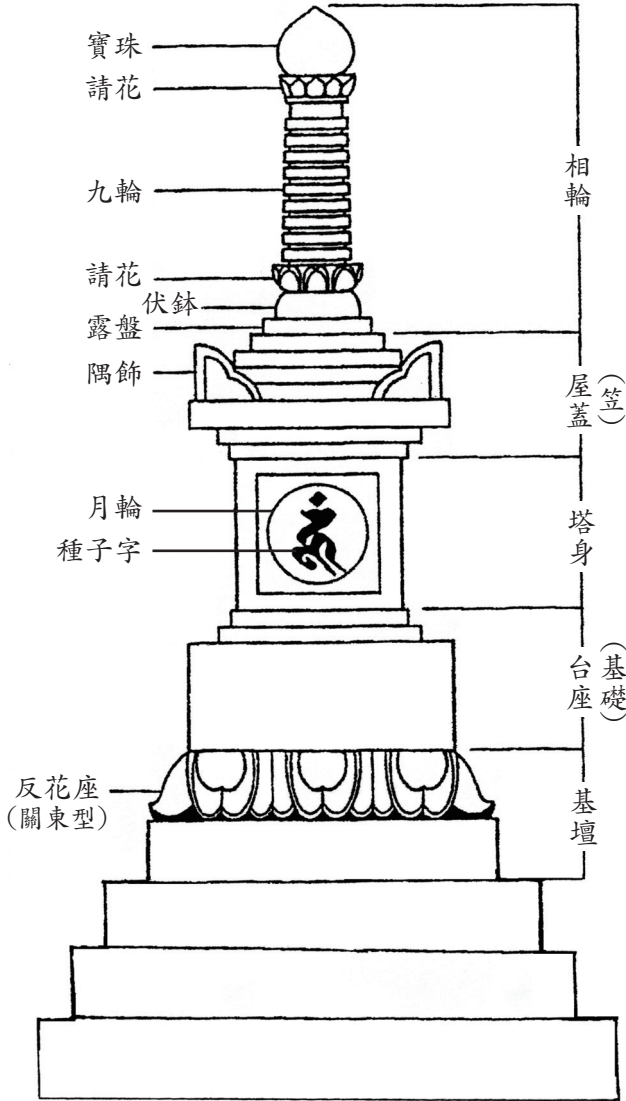


21. 禪林寺寶篋印塔
(日本京都市)

五輪塔

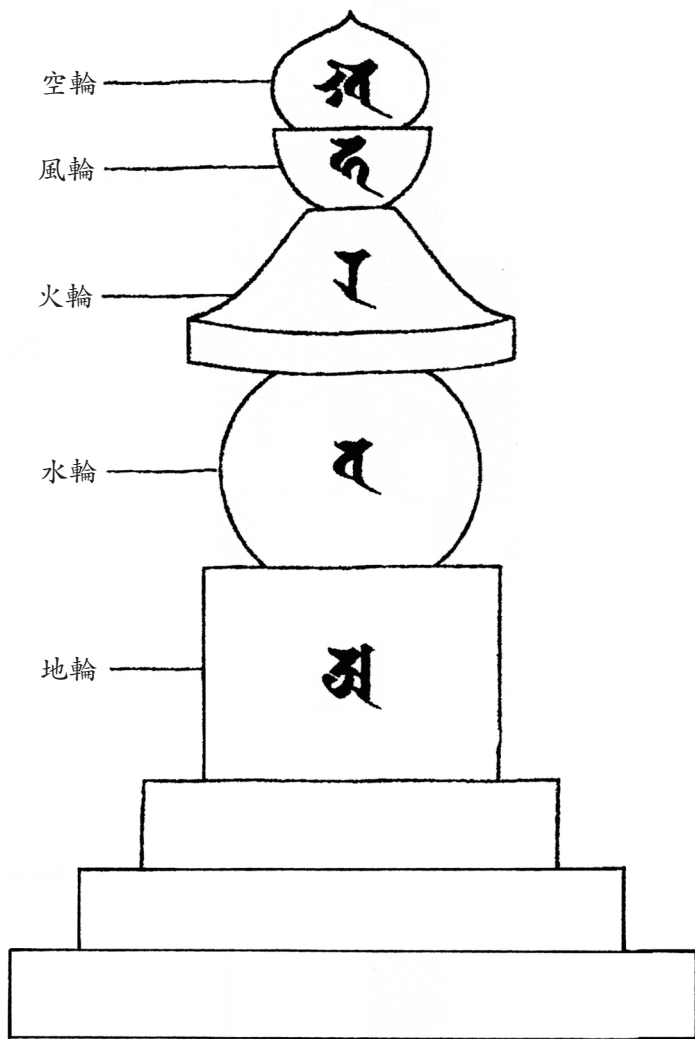


23. 福慧寺五輪塔 (台灣樹林)



24. 寶篋印塔圖說

(塔身四面刻四佛種子梵字)



25. 五輪塔圖說

(塔身刻五佛種子梵字)

高野山真言宗第五十三世
賢首宗兼慈恩宗第四十二世
弘法沙門釋成觀敬輯

寶篋印陀羅尼法門集要

新道遙園譯經院 敬印
大毘盧寺、遍照寺 發行

佛語諦實
決定不虛

——
金剛法寶讚

目次

圖 1	南無摩訶毘盧遮那佛(大日如來)聖像	
圖 2	南無本師釋迦牟尼佛聖像	
圖 3	釋成觀阿闍梨法相(著真言宗阿闍梨法服)	
圖 4	釋成觀法師法相	
圖 5	22 寶篋印塔	
圖 23	五輪塔	
圖 24	寶篋印塔圖說	
圖 25	五輪塔圖說	
一、	一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經……	不空三藏譯…… 1
二、	一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼(梵咒)……	…… 16
三、	一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經……	不空三藏譯…… 18

四、一切如來正法祕密篋印心陀羅尼經……………宋·施護譯……………39

一、一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經

開府儀同三司特進試鴻臚卿肅國公食
邑三千戶賜紫贈司空謚大鑒正號大廣
智大興善寺三藏沙門不空奉 詔譯

如是我聞：一時薄伽梵在摩伽陀國、無垢園寶光明池中，與大菩薩眾及大聲聞僧、天、龍、藥叉、健闍婆、阿蘇羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人、非人等，無量百千眾俱，前後圍繞。

爾時眾中有一大婆羅門，名無垢妙光，多聞聰慧，人所樂見，常奉十善，於三寶所決定信向，善心殷重，智慧

微細，常欲令一切眾生相應善利、大富豐饒、資具圓滿。時彼婆羅門無垢妙光，從座而起，往詣佛所，遶佛七匝，以眾香花奉獻世尊，無價妙衣、瓔珞珠鬘，持覆佛上，頂禮雙足，却住一面，作是請言：「唯願世尊與諸大眾，明日晨朝至我宅中，受我供養。」

爾時世尊默然許之。時婆羅門知佛受請，遽還所住。即是夜廣辦餽饍、百味飲食，張施殿宇，種種莊嚴。至明旦已，與諸眷屬，持眾香花及諸伎樂，至如來所，白言：「時至，願赴我請，今正是時，願垂聽許。」

爾時世尊安慰彼婆羅門無垢妙光已，顧視大眾，告言：

「汝等皆應往彼婆羅門家，為欲令彼獲大利故。」於時世尊即從座起，纔起座已，從佛身出種種光明，間錯妙色，照觸十方，悉皆警覺一切。如來既警覺已，然後取道。時婆羅門以恭敬心，持妙香花，與諸眷屬及天龍八部、釋梵護世，先行治道，奉引如來。爾時世尊前路不遠，中止一園，名曰豐財。於彼園中，有古朽塔，摧壞崩倒，荊棘所沒，榛草充遍，覆諸疆礫，狀若土堆。

爾時世尊徑往塔所。時朽塔上放大光明，赫然熾盛，於土聚中，出善哉聲，讚言：「善哉！善哉！善哉！釋迦牟尼如來，今日所行，極善境界。」又言：「汝婆羅門，汝於

今日獲大善利。」爾時世尊禮彼朽塔，右遶三匝，脫身上衣，用覆其上，泫然垂淚，涕泗交流，泣已微笑。當爾之時，十方諸佛皆同觀視，亦皆泣淚，俱放光明來照是塔。是時大眾集會，皆同怪異，驚怖而住。爾時金剛手菩薩亦皆流淚，威焰熾盛，執杵旋轉，往詣佛所，白言：「世尊，此何因緣，現是光相？何故於如來眼，流淚如是？此是佛之大瑞光相現前，唯願如來於此大眾，解釋我疑。」

時薄伽梵告金剛手：「此大全身舍利聚如來塔，一切如來俱胝如胡麻心陀羅尼印法要，今在其中。金剛手，有

此法要在是中故，是塔即為如胡麻俱胝百千如來之身，亦是如胡麻百千俱胝如來全身舍利聚，乃至八萬四千法蘊亦住其中，即是九十九百千俱胝如來頂相在其中。是塔一切如來之所授記：若是塔所在之處，有大功勳，具大威德，能滿一切吉慶。」

爾時大眾聞佛是說，遠塵離垢及隨煩惱，得法眼淨。其中即有得須陀洹果者，得斯陀含果者，得阿那含果者，得阿羅漢果者。或有得辟支佛道者，或有入菩薩位者，或有得阿鞞跋致者，或有得菩提授記者，或有得初地二地、乃至十地者，或有滿足六波羅蜜者。其婆羅門，遠

塵離垢，得五神通。

爾時金剛手菩薩，見此奇特希有之事，白佛言：「世尊，甚奇特、希有！但聞此事，尚獲如是殊勝功德，何況於此法要，種植善根，獲大福聚。」佛言：「諦聽，金剛手，若有善男子、善女人，比丘、比丘尼，優婆塞、優婆夷，書寫此經典者，即為書寫彼九十九百千俱胝如胡麻如來所說經典，即於彼九十九百千俱胝如來種植善根，即為彼等如來護念攝受。若人讀誦，即為讀誦過去一切諸佛所說經典；若受持此經，即彼十方九十九百千俱胝如胡麻如來應正等覺，彼一切如來一一

方所，遙加攝護，晝夜現身。若人供養此經，以花、香、塗香、花鬘、衣服、嚴具而供養者，即於彼十方九十九百千俱胝如來之前，成天妙花、妙香、衣服、嚴具，七寶所成，積如須彌，而為供養；種植善根，亦復如是。」

爾時天龍八部、人非人等，見聞是已，各懷希奇。互相謂言：「奇哉，威德！是朽土聚，以如來神力所加持故，有是神變。」

時金剛手白佛言：「世尊，何因緣故，是七寶塔現為土聚？」佛告金剛手：「此非土聚，乃是七寶所成大寶塔

耳。復次，金剛手，由諸眾生業果故隱，非如來全身而可毀壞。豈有如來金剛藏身而可壞也！但以眾生業果因緣，示現隱耳。復次，金剛手，後世末法逼迫時，多有眾生習行非法，應墮地獄，不求佛法僧、不種植善根，為是因緣，妙法當隱，唯除此塔，以一切如來神力所持故。以是事故，我今流淚。彼諸如來，亦以是事悉皆流淚。」

爾時金剛手菩薩白佛言：「世尊若有人書寫此經，安置塔中，獲幾所福？」佛告金剛手：「若人書寫此經，置塔中者，是塔即為一切如來金剛藏窠堵波，亦為一切如

來陀羅尼心祕密加持窣堵波，即為九十九百千俱胝如胡麻如來窣堵波，亦為一切如來佛頂佛眼窣堵波，即為一切如來神力所護。若於佛形像中安置，及於一切窣堵波中安置此經者，其像即為七寶所成，其窣堵波亦為七寶：傘蓋、珠網、露槃、交結、德字、鈴鐸，純為七寶。一切如來於此法要，加其威力，以誠實言，本誓加持。若有有情，能於此塔種植善根，必定於阿耨多羅三藐三菩提得不退轉，乃至應墮阿鼻地獄，若於此塔一禮拜、一圍遶，必得解脫，皆得不退轉於阿耨多羅三藐三菩提。塔及形像所在之處，一切如來神力所護，其處不

為惡風、雷、雹、霹靂所害，又復不為毒蛇、毒蟲、毒獸所傷，不為惡星、怪鳥、鸚鵡、鳩、鵠、蟲、鼠、虎、狼、蜂、蠆之所傷害，亦無夜叉、羅刹、部多、比舍遮、癩癩之怖，亦不為一切寒熱諸病、癩瘰癧毒、瘡癬疥癩所染；若人暫見是塔，一切皆除。其處亦無人馬牛疫、童子童女疫，亦不為非命所夭，亦不為刀杖、水火所傷，亦不為他敵所侵、飢饉所逼，厭魅呪詛，不能得便。四大天王與諸眷屬，晝夜衛護。二十八部大藥叉將，及日月、衝暈、彗星，晝夜護持。一切龍王加其精氣，順時降雨。一切諸天與忉利天，三時下來，亦為供

養○禮○拜○塔○故○。一○切○諸○仙○，三○時○來○集○，讚○詠○旋○遶○。釋○提○桓○
因○與○諸○天○女○，晝○夜○三○時○來○下○供○養○。其○處○即○為○一○切○如○來○護○
念○加○持○。若○人○作○塔○，或○土○、石○、木○、金○、銀○、赤○銅○，書○
此○法○要○，安○置○其○中○；纔○安○置○已○，其○塔○即○為○七○寶○所○成○；上○
下○階○陛○、露○槃○、傘○蓋○、鈴○鐸○、網○綴○，純○為○七○寶○；其○塔○四○
方○如○來○形○像○，亦○復○如○是○，則○一○切○如○來○神○力○所○持○。其○七○寶○
塔○大○全○身○舍○利○藏○，高○至○阿○迦○尼○吒○天○宮○，一○切○諸○天○守○衛○供○
養○。」

金○剛○手○白○佛○言○：「世○尊○，何○因○緣○故○，此○法○如○是○殊○勝○功○
德○？」佛○告○金○剛○手○：「以○此○寶○篋○陀○羅○尼○威○神○力○故○。」金

剛手言：「唯願如來哀愍我等，說是陀羅尼。」佛言：「諦聽，金剛手，此是一切如來：未來、現在、及已般涅槃者，全身舍利，皆在寶篋陀羅尼中。是諸如來所有三身，亦在是中。」爾時世尊即說陀羅尼曰：

娜莫悉怛哩野^{四合}地尾^{二合}迦南¹薩婆怛他^引藥多南²唵³部尾

婆嚩娜嚩唎⁴嚩者唎⁵者者嚩⁶祖魯祖魯馱囉馱囉⁷薩嚩

怛他藥多⁸馱^引都馱唎鉢蹋鎗^{二合}婆嚩底⁹惹也嚩犁¹⁰畝祖犁

薩麼^{二合}囉¹¹怛他藥多達摩斫迦囉¹²鉢囉^{二合}鞞唎哆^{二合}娜嚩日

哩^{二合}冒地滿拏¹³楞迦^引囉¹⁴楞訖哩^{二合}諦¹⁵薩嚩怛他藥多^引地

瑟恥^{二合}下^同諦¹⁶冒馱野冒馱野¹⁷冒地冒地¹⁸沒菟沒菟¹⁹參冒馱耶

參冒馱野²⁰ 者擺者擺²¹ 者懶靚²² 薩嘑嘑囉拏爾²³ 薩嘑播^引 波
 尾藥諦²⁴ 戶嚕戶嚕²⁵ 薩嘑戍迦弭藥帝²⁶ 薩嘑怛他藥多²⁷ 紇哩
 那野嘑日哩^{二合} 拈²⁸ 參婆囉²⁹ 薩嘑怛他藥多³⁰ 覓呬野^{二合} 馱
 囉拈畝涅犁^{二合} 31 沒悌蘇沒悌³² 薩嘑怛他藥多^引 地瑟恥多³³ 馱
 靚藥陸娑嘑^{二合} 訶³⁴ 參摩耶^引 地瑟恥^{二合} 帝娑嘑^{二合} 訶³⁵ 薩嘑怛他
 藥多紇哩^{二合} 那野馱靚畝捺嚒^{二合} 娑嘑^{二合} 訶³⁶ 蘇鉢囉^{二合} 底瑟恥
 多薩靚^{二合} 閉怛他藥多^引 地瑟恥^{二合} 帝戶嚕戶嚕吽吽薩嘑^{二合}
 訶³⁷ 唵薩嘑怛他藥多³⁸ 塢瑟拈^{二合} 沙馱都畝捺囉^{二合} 尼薩嘑怛
 他藥單娑馱都尾部使多^引 地瑟恥^{二合} 帝³⁹ 吽吽娑嘑^{二合} 訶⁴⁰
 爾時世尊說是陀羅尼時，從朽塔處，有七寶窰堵波自

然涌出，高廣嚴飾、莊嚴微妙、放大光明。時彼十方九十九百千俱胝那庾多如來，皆來稱讚釋迦牟尼佛，各作是言：「善哉！善哉！釋迦如來，能說如是廣大法要，安置如是法藏於閻浮提，令諸衆生，利樂安隱。若有善男子、善女人，安此法要，安置此陀羅尼於塔像中者，我等十方諸佛，隨其方處，恒常隨逐，於一切時，以神通力及誓願力，加持護念。」

爾時世尊說此大全身舍利寶篋印陀羅尼，廣作佛事已，然後往彼婆羅門家，受諸供養，令無數天人獲大福利已，却還所住。爾時大眾比丘、比丘尼，優婆塞、優婆

夷，天、龍、夜叉、健闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人、非人等，皆大歡喜，信受奉行。

一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經（終）

出大正藏卷
十九四二〇

三、一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經

特進試鴻臚卿大興善寺三藏
沙門大廣智不空奉 詔譯

如是我聞：一時佛在摩伽陀國、無垢園中寶光明池，與大菩薩及大聲聞、天、龍、藥叉、犍闥婆、訶蘇羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人、非人等，無量百千，前後圍遶。

爾時眾中有一大婆羅門，名無垢妙光，多聞聰慧，人所樂見。常行十善，歸信三寶，善心殷重，智慧微細，常恒欲令一切眾生圓滿善利、大富豐饒。時婆羅門無垢妙

光，從座而起，往詣佛所，遶佛七匝，以眾香華奉獻世尊，無價妙衣、瓔珞珠鬘，持覆佛上，頂禮雙足，却住一面，作是請言：「唯願世尊與諸大眾，明日晨朝至我宅中，受我供養。」

爾時世尊默然許之。時婆羅門知佛受請，遽還所住。即於夜間廣辦餽膳、百味飲食，灑掃殿宇，張施幡蓋。至明旦已，與諸眷屬，持眾香華及諸妓樂，至如來所，白言：「時至，願垂降臨。」

爾時世尊軟語安慰彼婆羅門無垢妙光，遍告大眾，宣言：「汝等皆應往彼婆羅門家，攝受供養，為欲令彼獲

大利故。」於時世尊即從座起，纔起座已，從佛身出種種光明，間錯妙色，照觸十方，悉皆警覺，然後趣道。時婆羅門以恭敬心，持妙香華，與諸眷屬及天龍八部、釋梵四王，先行治道，奉引如來。爾時世尊前路不遠，中至一園，名曰豐財。於彼園中，有古朽塔，摧壞崩倒，荊棘掩庭，蔓草封戶，瓦礫埋隱，狀若土堆。

爾時世尊逕往塔所。于時塔上放大光明，照耀熾盛，於土聚中，出聲讚言：「善哉！善哉！釋迦牟尼，今日所行，極善境界。又，婆羅門，汝於今日獲大善利。」爾時世尊禮彼朽塔，右繞三匝。脫身上衣，用覆其上。

泫然垂淚，涕血交流，泣已微笑。當爾之時，十方諸佛皆同觀視，亦皆流淚，各所放光來照是塔。于時大眾驚愕變色，互欲決疑。爾時金剛手菩薩等，亦皆流淚，威焰熾盛，執杵旋轉，往詣佛所，白言：「世尊，此何因緣，現是光相？何如來眼，流淚如是？亦彼十方諸佛大瑞光相現前，唯願如來於此大眾，解釋我疑。」

時薄伽梵告金剛手：「此大全身舍利積聚如來寶塔，一切如來無量俱胝心陀羅尼密印法要，今在其中。金剛手，有此法要在是中故，塔即變為重疊無隙如胡麻子俱胝百千如來之身，當知亦是如胡麻子百千俱胝如來全身

舍利之聚，乃至八萬四千法蘊亦在其中，九十九百千萬俱胝如來頂相，亦在其中。由是妙事，是塔所在之處，有大神驗、殊勝威德，能滿一切世間吉慶。」

爾時大眾聞佛是說，遠塵離垢，斷諸煩惱，得法眼淨。時眾機異，利益亦別，須陀洹果、斯陀含果、阿那含果、阿羅漢果、辟支佛道，及菩薩道、阿鞞跋致、薩波若智，於如是事，各得其一。或有證得初地、二地、乃至十地，或有滿足六波羅蜜。其婆羅門，遠塵離垢，得五神通。

時金剛手見此奇特希有之事，白言：「世尊，妙哉奇

異！但聞此事，尚獲如是殊勝功德，況聞深理，至心起信，得幾功德？」佛言：「諦聽，汝金剛手，後世若有信男、信女，及復我等四部弟子，發心書寫此一經典，即准書寫九十九百千萬俱胝如來所說一切經典；即過於彼九十九百千萬俱胝如來之前，久植善根；即亦彼諸一切如來加持護念，猶如愛眼，亦如慈母愛護幼子。若人讀誦此一卷經，即為讀誦過去、現在、未來諸佛所說經典。由如是故，九十九百千萬俱胝一切如來應正等覺，側塞無隙，猶如胡麻，重疊赴來，晝夜現身，加持其人。如是一切諸佛如來，無數恆沙，前聚未去、後群重

來，須臾推遷，迴轉更赴。譬如細沙在水旋急，不得停滯，迴去復來。若有人以香、華、塗香、華鬘、衣服、微妙嚴具，供養此經，即成於彼十方九十九百千萬俱胝如來之前，以天香華、衣服、嚴具，七寶所成，積如須彌，盡以供養；種植善根，亦復如是。」

爾時天龍八部、人非人等，聞是說已，各懷希奇，互相謂言：「奇哉，威德！是朽土聚，如來神力所加持故，有是神變。」

金剛手復白佛言：「世尊，何因緣故，是七寶塔現為土聚？」佛告金剛手：「此非土聚，乃是殊妙大寶塔耳。」

由諸眾生業果劣故，隱蔽不現。由塔隱故；如來全身非可毀壞。豈有如來金剛藏身而可壞哉！我若滅度，後世末法逼迫之時，若有眾生習行非法，應墮地獄，不信三寶、不植善根，為是因緣，佛法當隱，然猶是塔堅固不滅，一切如來神力所持。無智眾生，惑障覆蔽，徒朽珍寶，不知採用。以是事故，我今流淚。彼諸如來亦皆流淚。」

復次，佛告金剛手言：「若有眾生書寫此經，置塔中者，是塔即為一切如來金剛藏窣都婆，亦為一切如來陀羅尼心祕密加持窣都婆，即為九十九百千萬俱胝如來窣

都婆，亦為一切如來佛頂佛眼窻都婆，即為一切如來神力所護。若佛像中、窻都婆中，安置此經，其像即為七寶所成，靈驗應心、無願不滿。其窻都婆傘蓋、羅網、輪櫟、露盤、德字、鈴鐸、楹礎、基階，隨力所辦，或土、或木，若石、若瓦，由經威力，自為七寶。一切如來於此經典，加其威力。以誠實言，不斷加持。若有有情，能於此塔一香、一華禮拜供養，八十億劫生死重罪一時消滅，生免災殃，死生佛家。若有應墮阿鼻地獄，若於此塔或一禮拜、或一右繞，塞地獄門，開菩提路。塔及形像所在之處，一切如來神力所護，其處不為暴

風、雷電、霹靂所害，不為毒蛇、蚘蝮、毒蟲、毒獸所傷，不為師子、狂象、虎狼、野干、蜂蠆之所傷害，亦無藥叉、羅刹、部多那、毘舍遮、魑魅、魍魎、癩癧之怖，亦復不為一切寒熱諸病、癩瘰、癰疽、瘡疣、疥癩所染。若人暫見是塔，能除一切災難。其處亦無人馬六畜、童子童女疫癘之患，不為橫死、非命所夭，不為刀杖、水火所傷，不為盜賊、怨讎所侵，亦無飢饉、貧乏之憂，厭魅呪咀不能得便。四大天王與諸眷屬，晝夜衛護，二十八部大藥叉將、日月五星、幢雲彗星，晝夜護持。一切龍王加其精氣，順時降雨。一切諸天與忉利

天，三時下來，亦為供養。一切諸仙，三時來集，讚詠旋遶、禮謝瞻仰。釋提桓因與諸天女，晝夜三時來下供養。其處即為一切如來護念加持，由納經故，塔即如是。若人作塔，以土、石、木、金、銀、銅、鉛，書此神呪，安置其中。纔安置已，其塔即為七寶所成，上下階級、露盤、傘蓋、鈴鐸、輪槿，純為七寶。其塔四方如來形相，由法要故，一切如來堅住護持，晝夜不去。其七寶塔全身舍利之妙寶藏，以呪威力擢竦，高至阿迦尼吒天宮之中。塔所串峙一切諸天，晝夜瞻仰、守衛供養。」

金剛手言：「何因緣故，此法如是殊勝功德？」佛言：「當知以此寶篋印陀羅尼威神力故。」金剛手言：「唯願如來哀愍我等，說是陀羅尼。」佛言：「諦聽，思念莫忘：現在未來一切如來分身光儀、過去諸佛全身舍利，皆在寶篋印陀羅尼。是諸如來所有三身，亦在其中。」爾時世尊即說陀羅尼曰：

那莫悉怛哩野^{四合} 地尾^{二合} 迦南¹ 薩婆怛他藥多喃² 唵³ 部尾婆
縛娜縛唎⁴ 縛者唎⁵ 縛者𪔐⁶ 祖嚕祖嚕馱囉馱囉⁷ 薩縛怛
他藥多⁸ 馱^引靚馱梨鉢娜𪔐^{二合} 婆縛底⁹ 惹也縛梨¹⁰ 畝怛梨^{二合}
薩磨^{二合} 囉¹¹ 怛他藥多達磨斫迦囉¹² 鉢羅^{二合} 靛栗多^{二合} 娜縛日

羅^{二合} 胃地滿拏¹³ 楞迦囉¹⁴ 楞訖哩^{二合} 諦¹⁵ 薩縛怛他^引 藥多地瑟

恥^{二合} 諦¹⁶ 胃馱野胃馱野¹⁷ 胃地胃地¹⁸ 沒菝沒菝¹⁹ 參胃馱爾參

胃馱野²⁰ 者擢者擢²¹ 者懶都²² 薩縛縛囉拏爾²³ 薩縛播波尾藥

諦²⁴ 戶嚕戶嚕²⁵ 薩縛戍迦弭藥帝²⁶ 薩縛怛他藥多²⁷ 紇哩^{二合} 娜

野縛日囉^{二合} 拈²⁸ 三婆囉三婆囉²⁹ 薩縛怛他藥多³⁰ 虞呬野^{二合} 馱

囉拈畝涅梨³¹ 沒悌蘇沒悌³² 薩縛怛他藥多^引 地瑟恥^{二合} 多³³ 馱

覩藥陸娑縛^{二合} 賀³⁴ 三摩耶^引 地瑟恥^{二合} 帝娑縛^{二合} 訶³⁵ 薩縛怛他

藥多紇哩^{二合} 娜野馱覩畝捺犁^{二合} 娑縛^{二合} 訶³⁶ 蘇鉢羅^{二合} 底瑟恥

多薩覩^{二合} 閉怛他藥多地瑟恥^{二合} 帝戶嚕戶嚕吽吽娑縛^{二合}

訶³⁷ 唵薩縛怛他藥多³⁸ 塢瑟拈^{二合} 沙馱覩畝捺囉^{二合} 尼薩縛怛

他蘖單娑馱覩尾部使多地瑟恥_{二合}帝₃₉吽吽娑嚩_{二合}訶₄₀

爾時佛說是神呪已，諸佛如來自土聚中，出聲讚言：「善哉！善哉！釋迦世尊，出濁惡世，為利無依無怙眾生，演說深法。如是法要，久住世間，利益廣多，安穩快樂。」

于時佛告金剛手言：「諦聽，諦聽，如是法要，神力無窮，利益無邊。譬如幢上如意寶珠，常雨珍寶，滿一切願。我今略說萬分之一，汝宜憶持，利益一切。若有惡人，死墮地獄，受苦無間，免脫無期。有其子孫，稱亡者名，誦上神呪，纔至七遍，洋銅熱鐵，忽然變為八功

德池；蓮生承足，寶蓋駐頂；地獄門破，菩提道開。其蓮如飛，至極樂界，一切種智，自然顯發；樂說無窮，位在補處。

復有眾生，重罪報故，百病集身，苦痛逼心。誦此神呪二十一遍，百病萬惱，一時消滅，壽命延長，福德無盡。

若復有人慳貪業故，生貧窮家，衣不隱身，食不續命，蜚瘦衰蔽，人所惡賤。是人慚愧，入山折採無主搗華，若磨朽木，持以號香，往至塔前，禮拜供養、旋遶七匝，流淚悔過。由神呪力及塔威德，滅貧窮報，富貴忽

至，七寶如雨，無所闕乏。但當此時彌飾佛法、施與貧乏；若有憫惜，財寶忽滅。

若復有人為種善根，隨分造塔，或泥、或甄，隨力所辦，大如菴羅，高四指許，書寫神呪，安置其中，持以香華，禮拜供養。以其呪力及信心故，自小塔中，出大香雲，香氣、雲光，周遍法界，薰馥、晃曜，廣作佛事。所得功德，如上所說。取要言之，無願不滿。

若有末世四輩弟子、善男善女，為無上道，盡力造塔，安置神呪。所得功德，說不可盡。若人求福，至其塔所，一華一香，禮拜供養，右旋行道。由是功德，官位

榮耀，不求自至；壽命富饒，不祈自增；怨家盜賊，不討自敗；怨念呪咀，不厭歸本；疫癘邪氣，不拔自避；善夫良婦，不求自得；賢男美女，不禱自生；一切所願，任意滿足。

若有烏雀、鷄梟鳩鴿、鵠鷓狗狼、野干蚊虻、蟻螻之類，暫來塔影及踏場草，摧破惑障，覺悟無明，忽入佛家，恣領法財。況有眾人，或見塔形、或聞鐸聲、或聞其名、或當其影，罪障悉滅，所求如意，現世安穩，後生極樂。

或人隨力，以一丸泥，塗塔壞壁；運一拳石，扶塔磧

傾，由此功德，增福延壽，命終之後，成轉輪王。

若我滅後，四部弟子，於是塔前，濟苦界故，供養香華，至心發願，誦念神呪。文文句句、放大光明，照觸三途，苦具皆辟。眾生脫苦，佛種牙萌，隨意往生十方淨土。

若人往在高山峰上，至心誦呪，眼根所及遠近世界，山谷林野、江湖河海，其中所有毛羽鱗甲一切生類，碎破惑障，覺悟無明，顯現本有三種佛性，畢竟安處大涅槃中。若與此人往過道路，或觸衣風、或踏其跡、或唯見面、或暫交語，如是等人，重罪咸滅，悉地圓滿。」

爾時佛告金剛手言：「今此祕密神呪經典，付囑汝等，尊重護持、流布世間，不令眾生傳受斷絕。」金剛手言：「我今幸蒙世尊付囑，唯願我等為報世尊深重恩德，晝夜護持，流布宣揚一切世間。若有眾生書寫、受持，憶念不斷，我等麾催釋梵四王、龍神八部，晝夜守護，不暫捨離。」佛言：「善哉！金剛手，汝為未來世一切眾生大利益故，護持此法，令不斷絕。」

爾時世尊說此寶篋印陀羅尼，廣作佛事，然後往彼婆羅門家，受諸供養，令時人天獲大福利，却還所住。爾時大眾比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷、天、龍、夜叉、

毘闍婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人、非人等，皆大歡喜，信受奉行。

一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經（終）

出大正藏卷
十九 P.112

此經與大明藏興函·儀軌離部第八，不空所譯寶篋印陀羅尼經同本，而其異不少也。此本者，遍照金剛及慈覺、智證三師之請來，文義通暢也。先亮汰和上註此本行天下。今因刻諸軌，更標藏本之異於冠。以上木

享和改元辛酉仲秋月

豐山勤息 快道 誌

享和癸亥三月二十八日一校加筆畢

慈順

四、一切如來正法祕密篋印心陀羅尼經

宋西天北印度烏填曩國帝釋宮寺三藏
傳法大師賜紫沙門臣施護奉 詔譯

如是我聞：一時佛在摩訶陀國、無垢園中寶光明池側，與大菩薩及諸聲聞、天、龍、夜叉、犍闥婆、阿蘇囉、婆嚕茶、緊那羅、麼護囉誡、人、非人等，并諸王眾、長者、居士，百千圍遶，恭敬聽法。

爾時眾中有大富婆羅門，名無垢妙光，即於會中，能解微妙，曉達師法，聰明辯才，愛樂多聞，修崇十善，信重三寶，歡喜踊躍，而作是念：「一切有情修善為因，

財富無量、資具眾多，我當修習。」爾時大婆羅門無垢妙光，起立合掌，遶佛七匝，以種種花、塗香、栴香等供養世尊，及諸衣服、真珠、瓔珞，價直百千，持以施佛。頭面禮足，而白佛言：「世尊，願起大悲，願受我食。」如是三請。

爾時世尊默然受請。於是無垢妙光大婆羅門，見其世尊默然受請，而速歸還。經於一宿，備辦種種眾多美饌，六味具足。飲食辦已，嚴飾舍宅、樓閣、浴池，繒綵甚眾。花香、栴香，種種諸香，及塗身香等。諸供養具無不周備。即時婆羅門等，執持花幡，奏諸妓樂，與其眷

屬往詣無垢園中寶光明池側，迎請世尊。到已白佛言：「世尊，食時已至，飯食悉辦。唯願世尊與諸大眾，往至我舍，受我供養。」

爾時世尊觀察眾會，安慰無垢妙光大婆羅門曰：「善哉！善哉！如汝所願。」又告諸眾并餘天等，悉皆往彼。於是世尊從座而起，與諸大眾菩薩聲聞、天龍八部、人非人等，及諸王眾、臣民眷屬，無量百千恭敬圍繞，皆來集會，當行往彼無垢妙光大婆羅門家。爾時世尊身縱金色，放種種光，無量諸相，變作種種光明之網，遍照十方一切佛剎，又復照曜彼佛剎中諸佛如來

道場眾會，變作種種供養之具。照曜彼已，還復來入釋迦牟尼身毛孔中。即時無垢妙光大婆羅門與其眷屬，一心恭敬，欲供養佛，掃除道路，嚴飾清淨。爾時世尊與諸大眾，天龍、夜叉、犍闥婆、阿蘇洛、夔嚕茶、緊那羅、麼護囉識，帝釋、梵王、護世四王、麼醯首羅、那羅延等百千之眾，恭敬圍遶，往詣於彼。

爾時世尊當路而行，於前中路有一園苑，名為安樂。彼園苑內有大舊塔，極甚損壞。四邊荊棘，草木叢林，堅硬閉塞，猶如丘埠。爾時世尊將近彼塔，丘埠四面周匝焰熾，種種色相光明照曜於彼破塔，遠近皆覩。又於光

中出妙音聲，讚言：「善哉！善哉！釋迦牟尼佛，清淨微妙，瑞相無量，不可稱量。彼無垢妙光大婆羅門請於如來，今現希奇難思大事。」爾時釋迦牟尼如來，旋遶破舊丘埠之塔，欲伸供養，復解自身衣服嚴具，覆蓋於彼舊塔埵埠；蓋覆已畢悲泣雨淚。又復思念：舍利出現，及十方佛悉皆出現。即時舍利從塔湧出，皆在十方諸佛如來手掌中住。爾時十方諸佛如來，亦皆雨淚。而彼諸佛身放光明，照曜故塔，作光明網。內外瑩徹，清淨無比。然後光明及佛舍利，還入塔中。彼時眾會悉皆悲泣，驚怪希奇，歎未曾有。

爾時會中有大藥叉主，名金剛手，身光焰熾，臂膊傭直，柔軟光澤猶如象鼻。輪金剛杵，速疾往詣世尊之前，頭面禮足而白佛言：「世尊，云何現此希奇瑞相？及十方佛悉皆雨淚、光明照曜？唯願如來為我演說，決於眾疑。」

爾時世尊告大藥叉主金剛手言：「此是一切如來全身舍利、聚此塔中，及一切如來百千俱胝胡麻形像、正法心印陀羅尼，亦在塔中。應知：金剛手，此胡麻量諸佛形像、正法心印陀羅尼止住塔中，由此百千俱胝如來全身舍利亦住此中。若此正法心印陀羅尼在此塔中，彼八萬

四千法門亦在此中，及九十九百千俱胝如來頂髻受記亦在此中。當知：金剛手，若一切如來舍利之塔，及此正法心印陀羅尼所有功德無量無邊不可思議不可稱歎。應知：金剛手，由此正法篋印心陀羅尼，而能增長圓滿一切正法及諸功德。」

爾時世尊說此法時，彼諸大眾聞法歡喜，滅除垢染、得法眼淨。其中有得預流、一來、不還、阿羅漢果，及緣覺乘，其中有證初地、二地、乃至十地。或於其中有得六波羅蜜，悉皆圓滿。或有得受菩提之記，或有獲得阿鞞跋致。時彼無垢妙光大婆羅門，即於會中離諸煩惱，

滅除障染，獲五神通。

爾時金剛手大藥叉主，覩如是等希奇變現、自在神通，踊躍歡喜，歎未曾有，而白佛言：「世尊，此正法印心陀羅尼，有如是等廣大利益。若諸有情書寫、莊嚴，受持讀誦，尊重讚歎，獲何果報？願佛演說。」

爾時世尊告大藥叉金剛手言：「諦聽！諦聽！吾為汝說。若有苾芻、苾芻尼、鄔波索迦、鄔波斯迦，受持讀誦、書寫尊重此正法印心陀羅尼，獲得九十九百千俱胝胡麻量等形像如來福德之聚、善根果報。又得逢事彼諸如來，受菩提記。所以者何？此正法印心陀羅尼，是彼

九十九百千俱胝那瑜多胡麻量等形像如來同共宣說。若復有人受持讀誦此正法印心陀羅尼經，即得值遇十方世界九十九百千俱胝那瑜多胡麻量等形像如來。若有苾芻、苾芻尼、鄔波索迦、鄔波斯迦、族姓男、族姓女，於此正法印心陀羅尼經，若能日日恭敬供養花、香、糝香、花鬘、塗香、細妙衣服、及莊嚴具等，所獲功德，如彼供養十方世界九十九百千俱胝胡麻等形像如來功德無異。又得一一如來廣大莊嚴具等，及獲無量七寶之聚，如蘇彌盧。」

爾時眾會天龍、藥叉、犍闥婆、阿素囉、夔嚕茶、緊那

羅、摩護囉誡、人、非人等，一切大眾，悉皆驚疑，歎未曾有。如是朽爛破壞之塔，常被荊棘閉塞，草木叢林堅密充滿，猶如丘埠。今日如來起大慈悲自在神通。現如是等希奇瑞相七寶妙塔，不可思議。時諸大眾稱歎無盡。即時會中有金剛手大藥叉主，而白佛言：「世尊，云何破壞丘埠之塔，變現如是眾妙莊嚴？」爾時佛告金剛手言：「離此彼壞丘埠之塔，無別七寶眾妙之塔。所以者何？隨識變現，或見荊棘丘埠之塔，或見七寶眾妙莊嚴，又諸佛所現十方如來全身舍利所藏之塔，百珍七寶，眾妙莊嚴。眾生惡業，乃見荊棘破壞之塔。當知：

金剛手大藥叉主，若於末世最後分時，謂諸有情罪業深重，不植善根，廣作不善三惡道業。以此因緣，生無佛世，亦常不聞諸佛名字，及恒遠離僧法之名。如是之事真實不虛，所以諸佛及我雨淚悲歎。

復次金剛手，若正法將滅，安住此塔。一切如來全身舍利亦乃藏於此塔之中，謂以一切如來所說之法，而加護之。」

即時金剛手大藥叉主而白佛言：「世尊，一切有情云何植善？云何正法安置此塔？」爾時世尊告金剛手言：「若復有人信解受持、讀誦書寫、為人演說，種種莊嚴

安置塔中，即是安置一切如來全身舍利藏此塔中，復得一切如來總持祕密而加護之，復得十方世界九十九胡麻量等形像諸佛之塔而加護之，復得一切如來頂髻眼塔而加護之。若復有人用於七寶，如法加持，雕作諸佛及菩薩像，種種莊嚴，安置塔中。復用繖蓋、相輪、寶網、鈴鐸，眾妙嚴飾，鐘磬鐃鈸、及諸器物，花香瓔珞、衣服飲食、諸供具等，又以一切如來正法加持，真實護淨，精進恒時，離於懈怠。又復此塔時遷變壞，重修嚴飾，種種供養，精心信敬，不生疑謗，彼當獲得無上菩提。若復有人旋遶此塔一二匝等，或一禮拜，即得解脫

無間之罪，必當證得阿毘跋致，乃至究竟佛果菩提。若有此塔所住之處，一切十方諸佛形像亦在此中。復次，若有此塔之處，由彼一切如來加護力故，彼地四方而無毒龍、雷雹、風雨、非時損害，及諸怖畏。彼處復無諸毒蟲蟻，所謂毒蛇、狼鼠、蝗蟲、蝮蝎、黃蜂、黑蜂，乃至蜈蚣、百足，悉皆遠離。復次，彼地而無暴惡虎狼師子，飛禽走獸不能傷害。又復彼地一切災難而無饒亂，又無夜叉、羅刹、部多、吠多拏。又，毘舍遮、顛狂鬼魅，不能傷害。又無瘡病、瘡腫、疹疔、痔瘻、白癩、疥癬，一切疾病不能侵害。若復有人見此寶塔，歡

喜讚禮，諸損壞等不能侵害。又復彼地牛馬羊犬，種種傍生，及諸男女，而無中夭，及無刀兵器杖、水火焚漂怖畏等事。彼地亦無飢饉、疾疫，種種怖畏。彼處常得四大天王圍遶擁護，及二十八部大藥叉主，密隱形儀恒來擁護。及三十三天、二十八宿、羅睺諸星，乃至日月，晝夜順行。若諸龍王，恒常觀察，應時降雨。或有欲、色、乃至無色，一切諸天，於三際時來降此塔，禮拜供養。一切如來恭敬尊重，憶念思惟。若復有人恒常修嚴佛塔形像，或用木石、泥土、彩畫、金銀、鍮石等，及此正法印心陀羅尼經，書寫莊嚴，又以一切如來

如法護持，然後安置寶塔之中。又此寶塔四邊階道悉皆嚴飾，相輪、幢幡，周匝懸鈴，七寶羅網，高廣大小隨意自在，種種莊嚴，又以十方如來正法而加持之。復作一切聖賢擁護之法而加護持。然後種種廣陳香花飲食、乃至瓔珞，精虔供養。如是乃獲無量功德。」

即時會中有金剛手大藥叉主，復白佛言：「世尊，有何因緣，此正法印心陀羅尼，書寫受持、供養恭敬，獲如是等無量功德？」爾時世尊告金剛手言：「此是法界一切如來全身舍利祕密篋印心陀羅尼，所以獲是無量功德。」時金剛手大藥叉主，聞佛所說無量功德，歡喜信

受，復白佛言：「世尊，願佛慈悲，演說此法，我等樂聞。」爾時世尊告金剛手言：「汝等諦聽，今為汝說：此正法印心陀羅尼，是過去、未來、現在諸佛同共宣說，若有信受、恭敬供養，乃至證入聲聞、緣覺，及於十地、法報化身，所以名為全身正法祕密篋印。」爾時世尊即說呪曰：

曩莫悉底哩^{三合}野¹地尾^{二合}迦^去喃²薩縛怛他^{去引}婆路^上南³唵
4 部悉底哩^{三合}步^平縛曩縛隸⁵縛縛隸⁶祖魯祖魯⁷他囉他囉
8 薩縛怛他^{去引}婆路^上馱^{引上}覩他哩⁹鉢納麼^{二合}三^去婆吠¹⁰惹野他
哩捫^上佐裔¹¹娑麼^{二合}囉達^{轉舌}麼作 訖囉¹²鉢囉^{二合}鞞^{無鉢反}哆曩^{轉舌}

嘑日哩¹³ 二合 冒^{去引} 地曼^上 監^上 迦囉^上 楞^上 訖哩^{二合} 帝¹⁴ 薩嘑怛他^{去引} 夔

踰^{上引} 地瑟恥^{二合} 帝¹⁵ 冒^{去引} 他野冒^{去引} 他野¹⁶ 冒^{去引} 地冒^{准上} 地¹⁷ 沒菝

¹⁸ 參^去 冒^{去引} 他野參^去 冒^{去引} 他野¹⁹ 左擺左擺左懶^去 覩²⁰ 薩嘑薩怛

嘑^{二合} 喃²¹ 薩嘑^引 嘑囉拏爾²² 薩嘑播跋尾夔帝²³ 護嚕護嚕²⁴ 薩嘑

戍^{引上} 迦尾夔帝²⁵ 薩嘑怛他^{去引} 夔踰訖哩^{二合} 那野嘑日哩^{二合} 拈

²⁶ 參^去 婆^去 囉參^去 婆^去 囉²⁷ 薩嘑多塢瑟膩^{二合} 灑²⁸ 陀^{去引} 羅拈母捺哩

²⁹ 沒第蘇沒第³⁰ 薩^{轉舌} 嘑怛他^{去引} 夔哆^{上引} 地瑟恥^{二合} 哆³¹ 馱^{上引} 覩

夔^{轉舌} 陛娑嘑^{二合} 賀³² 參^去 麼野^引 地瑟恥^{二合} 帝娑嘑^{二合} 賀³³ 薩嘑怛他

夔踰³⁴ 紇哩^{二合} 那馱^{上引} 覩母捺哩^{二合} 娑嘑^{二合} 賀³⁵ 阿鉢囉^{二合} 底

瑟恥^{二合} 多窞覩^{二合} 閉³⁶ 怛他^{去引} 夔哆^{上引} 地瑟恥^{二合} 帝³⁷ 虎嚕虎嚕

吽引吽引娑嚩二合賀38唵39薩嚩怛他去引婆哆40塢瑟膩二合灑陀去囉

拏母捺哩41薩嚩怛他去引婆哆42馱上引靚尾部尸踰43地瑟恥二合

帝吽吽吽娑嚩二合賀44

爾時世尊說此呪已，告金剛手言：「今此全身祕密篋印心陀羅尼，是諸如來普皆宣說。」遍十方界，於一方，有九十九胡麻量等形像如來，百千俱胝那瑜多諸佛如來，聞說此法，皆來至此，同共讚言：「善哉！善哉！釋迦牟尼，善能演說正法篋印心陀羅尼，廣令流布，行闍浮提；復令一切諸有情等，以全身舍利安置此塔，由此十方一切如來，以諸三昧而加護之。若復有人

受持、讀誦、解說、書寫此全身舍利祕密篋印心陀羅尼經，及以金銀、栴檀，彫彩莊嚴，安置塔中，彼十方世界一切如來，恒來在此而加護之。」

爾時世尊說此正法篋印心陀羅尼時，此舊破壞丘埠之中，出現七寶微妙之塔，相輪、幢幡，種種莊嚴，人天大眾無不皆見，久現如故。彼時眾會諸大菩薩及聲聞眾、天龍八部、人非人等，覩此希奇，皆悉歡喜。

爾時世尊說此法時，諸大眾等：金剛手大藥叉主、無垢妙光大婆羅門，并諸菩薩、諸大聲聞，天、龍、藥叉、健闥婆、阿素囉、婆嚕茶、緊那囉、麼護囉誡、人非人

等，國王、大臣、長者、居士，一切大眾聞佛所說，一心信受，歡喜而退。

一切如來正法祕密篋印心陀羅尼經（終）

出大正藏卷
十九 P.115

助印功德名錄及回向

助印者：釋成觀，敬印一千冊

回 向：願令「新逍遙園譯經院」興建工程順利，並令大乘華嚴、唯識、真言三宗興盛，如來顯密性相全體正法昌隆，久住世間，廣利羣生。



回向偈

願以此功德
莊嚴佛淨土
上報四重恩
下濟三塗苦
若有見聞者
悉發菩提心
盡於未來際
修行無上道

寶篋印陀羅尼法門集要

編輯者：釋成觀法師

出版者：新道遙園譯經院

發行者：大毘盧寺(台灣)·遍照寺(美國)

贈送處：(1)台灣：新道遙園譯經院、大毘盧寺

11691台北市文山區福興路4巷6弄15號

Tel: (02)29347281 • Fax: (02)29301919

贊助專戶：

一、華南銀行公館分行

戶名：釋成觀 帳號：118-20-090652-0

二、郵政劃撥：15126341 釋成觀

(2)美國：遍照寺 Americana Buddhist Temple

10515 N. Latson Rd., Howell, MI 48855, USA

Tel: (517)5457559 • Fax: (517)5457558

承印者：東豪印刷事業有限公司

版次：佛曆二五五八年觀音聖誕(2014年3月)初版

恭印一千冊

網址：www.abtemple.org

◎ 非賣品、贈閱、歡迎助印 ◎



南無護法韋馱尊天菩薩



